



HOLZINDUSTRIE  
SCHWEIGHOFER

S.C. HOLZINDUSTRIE SCHWEIGHOFER S.R.L.  
Strada Industriilor 1  
RO-515800 Sebeș, Jud. Alba

PHONE: +40/258/806 300  
FAX: +40/258/806 301  
E-MAIL: office@schweighofer.ro

http://www.schweighofer.ro



Nr. 2142 din 19.08.2015

**MINISTRY OF ENVIRONMENT, WATERS  
AND FORESTS**

**12, Libertății Av., district 5, Bucharest**  
Tel: 004 021 408 9642  
Fax: 004 021 408 9615

To the attention of:

Mrs. **Grațiela Leocadia GAVRILESCU**,  
Minister

Dear Madame,

The undersigned, SC Holzindustrie Schweighofer SRL, having its headquarters in 1, Industriilor Street, Sebes, Alba County, Romania, registered at the Trade Registry under no. J01/141/2002, with Single Identification Code no. 14554103, we would kindly ask you to consider and approve the following request.

Between 7 May 2015 and 12 June 2015, our Company has been submitted to a control carried out by the Control Body of the minister of Environment, Waters and Forests ("Control Body").

During the control we have been requested to provide a large amount of information and copies of documents covering basically the entire activity of our company over the last two years.

On July 30, 2015, we learnt from a press-release issued by the Ministry of Environment, Waters and Forests ("*the Ministry*"), which was covered in the local and international media, that the control carried out at SC Holzindustrie Schweighofer SRL was finalised and that the report drafted by the Control Body has

**MINISTERUL MEDIULUI, APELOR ȘI  
PĂDURILOR**

Bvd. Libertății nr. 12, Sector 5, București  
Tel: 004 021 408 9642  
Fax: 004 021 408 9615

În atenția:

Doamnei **Grațiela Leocadia GAVRILESCU**,  
Ministru

Stimată doamnă ministru,

Subscrisa, SC Holzindustrie Schweighofer S.R.L., cu sediul în Strada Industriilor, nr.1, Sebeș, județul Alba, România, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J01/141/2002, având Cod Unic de Înregistrare nr. 14554103, vă rugăm respectuos să evaluați și să aprobați solicitarea de mai jos.

Între 7 mai 2015 și 12 iunie 2015, societatea noastră a fost supusă unui control efectuat de Corpul de Control al ministrului Mediului, Apelor și Pădurilor ("Corpul de control").

Pe durata controlului, ni s-a solicitat să furnizăm o cantitate mare de informații și de copii ale documentelor care acoperă practic întreaga activitate a companiei noastre pe ultimii doi ani.

Pe data de 30 iulie 2015, prin intermediul unui comunicat de presă emis de Ministerul Mediului, Apelor și Pădurilor ("Ministerul"), care a fost preluat de presa locală și internațională, am aflat despre finalizarea controlului efectuat la SC Holzindustrie Schweighofer S.R.L și despre faptul că raportul întocmit de Corpul de Control a fost



HOLZINDUSTRIE  
SCHWEIGHOFER

S.C. HOLZINDUSTRIE SCHWEIGHOFER S.R.L.  
Strada Industriilor 1  
RO-515800 Sebeș, Jud. Alba

PHONE: +40/258/806 300  
FAX: +40/258/806 301  
E-MAIL: office@schweighofer.ro

<http://www.schweighofer.ro>

been forwarded to the General Prosecutor's Office.

We take this opportunity to salute the reserved and professional attitude adopted by the Ministry when communicated to the public of the results of the control.

However, since we are the company directly concerned by the Report, the fact that we have not been informed by the Ministry of the control's results and on the conclusions of the report puts our company in a very delicate position and it is detrimental to our economic interests.

Our company is part of a group of companies with multinational presence. Moreover, SC Holzindustrie Schweighofer SRL has direct business relations with international partners, located all over the world.

Following the press release issued by the Ministry, we have received numerous inquiries from our clients. In order to adequately reply to any legitimate requests from our business partners, we kindly ask you to send us the report drafted by the Ministry following the control conducted by the Control Body.

We also need this report because our auditors and shareholders have repeatedly requested information that would enable them to assess the company's business conduct, its exposure and, in the end, its business viability.

Even though such requests put us in a very delicate position, we see them as fully grounded. In the end, SC Holzindustrie Schweighofer is the company directly concerned by the control. Moreover, SC

înaintat către Parchetul General.

Profităm de această ocazie pentru a saluta atitudinea rezervată și profesionistă adoptată de Minister în privința comunicării către public a rezultatelor controlului.

Cu toate acestea, din moment ce noi suntem societatea direct vizată de raport, faptul că nu am fost informați de către Minister cu privire la rezultatele controlului și la concluziile raportului plasează compania noastră într-o poziție foarte delicată și, în același timp, dăunează intereselor noastre economice.

Compania noastră face parte dintr-un grup de firme cu prezență multinațională. Mai mult, SC Holzindustrie Schweighofer S.R.L are relații de afaceri directe cu parteneri internaționali, localizați peste tot în lume.

Ca urmare a comunicatului de presă emis de Minister, am primit numeroase solicitări de clarificări din partea clienților. Pentru a putea răspunde în mod adecvat la orice cerere legitimă primită de la partenerii noștri de afaceri, avem rugămintea de a ne transmite raportul întocmit de Minister în urma controlului efectuat de Corpul de control.

Acest raport ne este necesar și în contextul în care auditorii și acționarii noștri ne-au solicitat în repetate rânduri să le prezentăm informații care să le permită evaluarea conduitei de afaceri a companiei, expunerea și, în cele din urmă, viabilitatea afacerii.

Chiar dacă astfel de cereri ne-au pus într-o situație foarte delicată, le vedem ca fiind pe deplin întemeiate. Până la urmă, SC Holzindustrie Schweighofer S.R.L. este societatea direct vizată de control. Mai mult

Holzindustrie Schweighofer is the only company named in the press-release that makes reference to alleged illegal activities, without being given beforehand the opportunity to express our point of view.

Against this background, we see ourselves obliged to come forward and, in our capacity as the company concerned by the Report, to ask you to provide us with a copy of the Report of the Control Body concluded following the controls carried out at SC Holzindustrie Schweighofer SRL between 7 May and 12 June 2015.

Nevertheless, should you consider that, due to commercially sensitive information belonging to third-parties which may be included in the report, a full disclosure of the report would not be possible, we would kindly ask you to provide us with a redacted (non-confidential) version of the report or with copies of the sections/parts of the report that concerns our company.

We thank you very much for your availability and we ensure you of our resolve to cooperate closely with your institution in any matter under its jurisdiction.

With highest consideration,

  
Gerald Schweighofer




decât atât, SC Holzindustrie Schweighofer S.R.L. este singura companie numită în comunicatul de presă, în care se face referire la presupuse activități ilegale, fără a ni se fi dat în prealabil posibilitatea de a-ne exprima punctul de vedere.

În acest context, ne vedem obligați să acționăm, motiv pentru care, în calitatea noastră de societate vizată de raport, vă rugăm să ne puneți la dispoziție o copie a Raportului de Corpul de Control încheiat în urma controalelor efectuate la SC Holzindustrie Schweighofer S.R.L. între 7 mai și 12 iunie 2015.

Cu toate acestea, în situația în care considerați că, din cauza informațiilor comerciale sensibile care aparțin unor terțe-părți incluse în raport, o dezvăluire completă a acestuia nu ar fi posibilă, vă rugăm să ne puneți la dispoziție o versiune redactată (neconfidențială) a raportului sau cu copii ale secțiunilor/ părților din raport care se referă la compania noastră.

Vă mulțumim foarte mult pentru disponibilitate și vă asigurăm de dorința noastră de a coopera îndeaproape cu instituția dumneavoastră pe orice aspecte din sfera atribuțiilor sale.

Cu înaltă considerație,

  
Gerald Schweighofer

